

田中、尼克松赴夏威夷会谈

田中说日美会谈要从两国友好出发坦率地交换意见

【合众国际社东京八月三十一日电】田中首相今天离此去檀香山同尼克松总统举行最高级会议，以调整日美在灵活外交的新时期内在亚洲的合伙关系。

田中和包括大平外相在内的他的随行人员于上午七点五十八分乘一架包租的喷气式客机离开了东京国际机场。他们预定于下午三点二十分到达夏威夷。

【共同社东京八月三十日电】田中首相三十日在政府执政党联席会议上表明了对日美首脑会谈的基本态度。其中，首相强调了日美友好亲善，他说：“我认为日美首脑会谈是有益的，这次会谈的基调是要从日美友好亲善这种立场出发来坦率地交换意见。”

首相列举了这次会谈的中心议题，他说：第一，日美两国在政治，外交，经济方面对世界和平应发挥的作用；第二，日美要为发展经济关系进行合作和调整；第三，说明日本对日中邦交正常化的基本立场，就美国的对华政策坦率地交换意见。

【美联社檀香山八月三十日电】尼克松总统今天抵达倾盆大雨的夏威夷同日本首相田中举行最高级会谈，他预测这次在太平洋中部举行的会议将对和平的新结构作出贡献。

尼克松站在雨中热烈欢迎他的人（估计约为五千人）说，他是来促进美国同日本的“非常密切的友谊的”。

【法新社夏威夷希卡姆空军基地八月三十日电】尼克松在机场对官员们说：“我们来到这里不是来会晤我们的过去的敌人，而是来会晤最近几年来的好朋友。”他说，他同田中先生会晤“是为了在太平洋建立一个和平的结构”。

【美联社檀香山八月三十日电】在尼克松总统飞往夏威夷同日本首相田中会谈的途中，基辛格在总统的喷气式座机上向一小批记者发表谈话时否定了关于日美关系陷于紧张的说法。他说：“我们认为同日本的友谊是我们在亚洲的长远政策中的一个重要因素。”

基辛格不愿直接评论田中的对华政策，但是他在回答问题时说，如果日本同台湾断绝关系，那对共同安全条约不会有任何影响。

尼克松谈越南和日美会谈问题

声称“只要有一名战俘呆在北越”，美军就将留在南越，除非谈判取得实质性进展，否则美决不停止和减少对越的轰炸和布雷；说日美友好合作是太平洋和平的枢纽，美在美日首脑会谈中将设法加强这种枢纽

【美新处加利福尼亚州圣克利门蒂八月二十九日电】下面是尼克松总统八月二十九日在西部白宫举行的记者招待会上的谈话记录摘要：

问：总统先生，你上次在七月二十七日举行的记者招待会上说，实现一项解决办法的希望从来没有现在这样好。罗杰斯先生在八月下旬预言会早日得到解决，艾尔索普也援引了你的话，他援引你的话说在第二任内战争不会笼罩我们了。我想知道这究竟是党派斗争的手法，还是在谈判中有了什么实质性内容，有了什么松动或者有了什么实现和平的其它途径？

答：波特先生，正如我在那次谈话中也告诉艾尔索普先生的那样，我没有向他表示，在基辛格博士和黎德寿先生目前一直在进行的谈判中出现了任何突破。

我们认为现在是通过谈判求得解决的时候了。如果敌人不是这样看的话，那么我们准备继续训练南越人。实际上我们已经完成了地面上的训练，因为他们正在完全靠他们自己从事着地面战斗，但是我们将继续进行空中和海上的训练，以便使他们能够靠自己的力量保卫他们的国家，对付来自北方

的共产党入侵者。

问：你今天宣布再一次减少对越南的军队数目，这次宣布没有说清楚，这是不是你最后的一次宣布。你是否认为在越南的这支剩余部队是讨价还价的必要手段？

答：宣布的两万七千五百人并不表明这两万七千五百人是要无限制的留在南越。我们将在十二月一日以前再看形势——顺便说一句，那是在大选之后——因为我们不会用下一次撤军或者我应该说是下一次宣布来玩弄竞选手法，因为我没有说下一次还要撤军。

我们将看看形势，我对撤军一直运用的三条原则这一次将起支配作用，这些原则是我们战俘的情况和在战斗中失踪人员的情况；有关谈判的情况；敌人活动的情况。那时候，我们将决定美国军队的数目应该是多少。应该指出，目前的三万九千人的数目和我们将达到的两万七千五百人（两万七千人）都不包括地面作战人员，只包括顾问和教练人员，当然还有空军支持人员。这完全是一支志愿军。

我还要再说几句，在座的每一个人也许都是完全知道的：就任何所谓剩余部队来说，我们愿意全部撤出。我们希望撤出全

部美国军队，但是这要取决于我在五月八日提出的条件，其中一个条件是有关系我们战俘和在战斗中失踪人员的情况。只要有一名战俘呆在北越，或者对一名在战斗中失踪的人员没有作出交代，美国的志愿军就将留在南越。

问：即使没有达成关于印度支那问题的全面协议，你是否有可能宣布停炸或者减少轰炸？

答：绝对不可能。我已经注意到报界的一些揣测说：自一九六八年以来，停炸看来对汉弗莱参议员在选举中取胜的机会产生了相当引人注目的影响，人们已经认为，作为一种手法，或者在某种程度上作为选举前夕的一种策略，我们将宣布停炸，即使不交待我们战俘的下落。在这方面没有取得任何进展，即使敌人继续活动并且在谈判中继续对我们施展拖延手法，除非在谈判方面取得实质性的进展，否则将不会减少对北越的轰炸，也将不会取消布雷。

问：根据你现在的计划或想法，从现在起一年

后是否很可能不再需要进行轰炸了？

答：不，我不愿评论从现在起一年后将出现什么样的形势。我不打算对美国的空中活动会在何时停止加以任何限制，我也不打算表明这些活动将继续进行多长时间。我们将继续逐月注视形势的发展。我们将做必要的事情来保护我们的利益。我们将做必要的事情来保证我们的战俘遣返回来和交待我们在作战中失踪的人员的下落。我们将做必要的事情来阻止在违反南越人民的愿望的情况下，把一个共产党政府强加于他们。

问：田中先生已经表明他的意图，说他想同你进一步讨论中国问题，较少地讨论经济问题。但是我听说，美国希望象讨论其它问题一样广泛和深入地讨论经济问题，而且美国正在要求日本在不久的将来再一次使日元升值可以说是一个公开的秘密。你能否告诉我，你将在怎样的广度上同田中讨论经济问题？

（下转第四版）

【美新处加利福尼亚州圣克利门蒂八月二十九日电】题：尼克松下令再削减在越南的美军

尼克松总统下令进一步削减在南越的美军人数，这次削减将在十二月一日使批准的最高限额降低到两万七千人。

白宫八月二十九日的公告谈的是批准的人数，以前九个公告也都是这样的，因为在南越实际的军队人数总是比批准的最高限额低一些。

白宫新闻秘书齐格勒对记者说，一些美军将仍然留在南越，直到通过谈判达成解决办法，或者所有的战俘获释和所有在战斗中失踪的人得到交待为止。

他答应，在下一个目标日期十二月一日以前，总统将发表关于军队人数的进一步公告，但是，他说，在十一月七日总统大选以前将不会提供关于军队人数的进一步情况。

齐格勒在回答问题时说，留下的美军的实际任务将是在后勤，补给和勤务方面。目前在南越没有留下美国地面战斗部队。

【美联社加利福尼亚州圣克利门蒂八月二十九日电】尼克松总统今天宣布，在今后三个月内他将减少一万二千名在越南的美国军队，在十二月以前减少到二万七千人。

新闻秘书齐格勒在转述这个消息时说，他不知道十二月一日以后是否授权进一步撤出任何军队。

美新处
尼克松下令再削减在越南的美军
美白宫发表公告说使越美军到十二月一日将减至二万七千人

《华盛顿邮报》
文 章

《中国派一艘扫雷艇进入海防》

德新社说美认为中国扫雷艇驶入海防是对越的声援和对苏的打击

【本刊讯】《华盛顿邮报》八月二十九日刊登了一篇报道，标题是《中国派一艘扫雷艇进入海防》，摘要如下：

国防部昨天承认，中国的一艘扫雷艇在若干天以前从美国水雷旁边悄悄走过，进入北越主要港口海防。美国官员们显然对这个行动感到意外。他们目前把这个行动看成是一种政治姿态，而不看成是开始大力对尼克松总统五月八日的命令提出挑战，正是由于那个命令，结果在北越主要港口布了雷。

根据这种估计，扫雷力量薄弱的中国是在向北越提供象征性的海军古

持，来表明它更加支持河内的战争事业，借以使苏联处于困难地位，因为苏联没有使用它炫耀的海军力量对付美国海军封锁。中国扫雷艇在海防出现一事是一星期中发生的第二件使美中关系蒙上阴影的事件。但是在这两件事情中都没有迹象表明中国打算对美国进行挑战。

【德新社华盛顿八月二十九日电】美国政府人士今天说，中国一艘扫雷艇昨天驶入北越海防港，“主要是一种政治行动，而不是一种军事行动”。

五角大楼的海军人士承认，如果中华人民共和

国要派其全部扫雷艇队

扫除在海防港布下的水雷，那局势也许会改变。但是，目前没有丝毫这方面的迹象。

华盛顿认为，这艘扫雷艇的行动表明了双重政治姿态：表明中国人对北越人的声援以及在心理上对苏联人的一个打击。因为苏联人在太平洋有许多现代化的扫雷舰只，但是迄今为止没有试图要打破美国对北越的封锁。

【法新社北京八月二十九日电】（记者：孔帕雷）中国一艘扫雷艇进入海防港是第一次穿过美国在五月份开始设置的封锁线。在外交方面，这对北越来说是一张新的王牌

因为这是最明显的迹象说明自从封锁以来中国增加了对越南的支持。

美国进行封锁和大规模轰炸后有人猜测，如果中国撤走，加上苏联撤走，很快就会使越南妥协，因此，北京的这个行动也是同这种猜测相反的一个新的重大的事件。

派出扫雷艇这件事表明，中国不打算承认封锁是“既成事实”。这件事还表明，中国坚持奉行它迄今为止所奉行的方针——把解决印度支那问题作为同美国关系正常化的条件——而且它不打算为了促使关系正常化而改变它的援助。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月二十一日在《今日的剖面》专栏中登载了该报驻莫斯科特派记者铃木康雄写的一篇文章，题目是《工业停滞，又遭歉收——苏联经济焦头烂额》。摘要如下：

自从生产了“莫斯科精神”的美苏首脑会谈以来，三个月即将过去。苏联共产党总书记勃列日涅夫等克里姆林宫的主人们由于获得了这个巨大的外交成果，正想松一口气，但是站出来拦阻他们的却是不景气的苏联经济，工农业都发出了危险信号。由于这种局势，苏联首脑们提前结束了他们在阳光灿烂的黑海休假，“回到了前线”。苏联又迎来了“内政的季节”，作为重建不如意的经济的突破口，对美国等西方给予经济合作抱有期望的神态表现得活龙活现。苏联经济所面临的萧条，根子似乎是非常深远的。

看一看第八个五年计划（一九六六年到七〇年）和接着来的第九个五年计划（七一年到七五年）的数字，就清楚地知道，局势是严重的。苏联工业在六六和六七年这两年比较顺利地得到发展以后，从六八年一起，停滞就开始明显起来，到六九年，工业就出现了低于全年计划（百分之七点三）百分之零点三的拙劣成绩。

受了冲击的苏联领导把第二年的计划指标降低为百分之六点三这样异常低的数字。其结果，获得到了实际增长百分之八点三这样的良好成绩。据认为大体成功地恢复了经济。由此可知，七一年，七二年的指标百分之六点九是“安全第一”的低而又低的估计数字。由于这个数字今年也许不能完成，所以经济萧条是谁也不能否认的。

拚 命 抢 购

另一方面，在农业上，事态就更加严重了。特别是今年的歉收，看来将是多少年来少有的。七月，苏联同美国签订了合同，三年内要从美国购买七亿五千万美元巨额的谷物（小麦和饲料）。但是如果这样下去，今年的购买将远远超过合同第一年度部分的二亿美元。

去年谷物生产是一亿八千万吨，获得了历史上第二位的收获量，是大丰收年。然而今年急转直下，首先是冬季的反常天气（严寒），冬播作物约三分之一遭到灾害。到了春季，又出现了补种这个不吉利的开

美刊评苏联向美国购买谷物的文章

《苏联为何需要美国帮助》

【本刊讯】香港《文汇报》八月二十四日摘译刊登在《美国新闻与世界报道》八月二十八日一期（提前出版）的一篇文章，题目是《苏联为何需要美国帮助》，转载如下：

苏联农作物失收比外国人所知道的要严重得多，因而迫使苏联领导人转而向美国购买数量不定的谷物。

购买数量是十分大的，东欧金融专家也因此说，苏联将要出售若干黄

金储备，筹集支付所需要的现金。

苏联歉收的确实程度现在还不知道。人们所知的是，苏联购买量大大超出在这样一个时候所作的预计，在这个时候，苏联同意在三年期间内，购买价值至少七亿五千万美元的谷物。

这个协议是在七月初签订的。那时，美国农业部长巴茨预料，在合同规定的三年期内，苏联购买的总值约达十亿美元。订购在明年交货的那一部分谷

美《拜龙周刊》说苏谷物严重歉收

克里姆林宫可能在政治上进行改组

【美联社纽约八月二十八日电】道·琼斯金融周刊《拜龙周刊》今天估计，俄国的谷物收成已遭到一场灾难，从而为自由世界提供了一个意外的贸易机会。克里姆林宫可能在政治上进行改组。

《拜龙周刊》在详细谈到俄国当前的酷热气候和到处蔓延的泥炭地大火时还说：

“乌克兰和白俄罗斯的谷物产量据说比去年减少百分之十五，实际产量

可能更低。

“白俄罗斯的农业部长被撤职了，粮食歉收也可能会影响到克里姆林宫的一些要人们。

“同时，俄国的出价抬高了世界各地的谷物价格，一些东欧卫星国也缺乏小麦。谷物的运输增加了对船运的需要。因此，苏联的歉收正在成为自由世界增加收入的一个意外机会，其中包括美国农业经营者将增加大笔收入。”

日《读卖新闻》驻苏记者文章

《工业停滞，又遭歉收——苏联经济焦头烂额》

端。及至夏季，又遭到九十年来未有的酷热，而且雨量仅有常年的四分之一，受到了“双重打击”。所有的作物都可能受影响。在苏联市民中盛传着歉收的消息，在自由市场出现了抢购土豆的场面。

对农业歉收的预测抱有重大危机感的是说“农业问题交给我好了”的总书记勃列日涅夫。他在本月初急忙从克里米亚的别墅赶回克里姆林宫后，就立即抓这个问题。八月，召集了党政治局委员，候补委员，党中央书记，政府部长，还有宣传机关首脑，亲自就“解决苏联农业当前各种问题的课题”作了重要演说。

这种经济萧条的原因到底在什么地方呢？一提出这样的问题，苏联人在认真回答的时候，有时也把责任推给闰年易遭不幸的俄国谚语，说什么“闰年都是不好的”，或者“你要是知道，就请指教吧”等一类的笑话。就是说，缺点在哪里，这是不能轻易指出来的。

然而就工业来说，没有疑问，是有这样一些背景的：

（1）苏联经济的结构逐渐变成不能维持以往的高度成长率的结构了；（2）虽然要以提高劳动生产率采取实现成长率的增加，但是劳动生产率一直提不高；（3）没有能如愿以偿地吸收技术革新成果。劳动生产率迟迟不能提高的影响尤其大。在第九个五年计划中，打算使工业生产增加百分之四十二到四十六，但这增加部分实际上是依靠提高劳动生产率百分之八十七到九十的，所以可以说，经济成长的停滞也是不得已的。

在吸收技术革新成果方面似乎也有问题。采用技术革新成果的企业生产的制品，成本价格却高于销售价格，所以亏了本。

农业的情况多半为气象条件所左右。即使如此，也不能否认有结构上的缺点。还有，苏联农业的“低能儿”畜产部门也有缺点。

消灭酒鬼运动

苏联领导带着这些问题将在什么地方寻找解决的

“到现在来说，在西伯利亚新开垦的农地情况相当好。小麦生长的条件是有利的。不过这个地区种植季节很短，往往转瞬即逝。我确信，苏联人一定在祈求霜冻不要早临。要是新垦地有了麻烦，那末，我们现在估计的一亿二千五百万吨，就要再估低一些了。”

苏联农作物失收消息在西德得到了证实。西德是密切注视着这种情况的一个国家。《美国新闻与世界报道》周刊国际部一位工作人员从波恩发出一条消息说：

“冬小麦减产百分之十，和今年出现了二十年来最炎热的一个夏天，接着在收割期间又下了暴雨等因素，迫使苏联谷物买主不得不洗刷桶子，以待盛装进口的谷物。这种进口谷物不仅来自美国，而且来自加拿大，南美和西欧。苏联依靠从外国进口谷物，加拿大得益最大。西德专家认为，苏联人能否不久从这次农作物失收的打击中完全恢复过来，甚成疑问。”

当苏联购买惊人数量谷物一事明朗时，美国市场小麦价格也为之暴涨。大部分订单都是订购硬而红的冬小麦。这种谷物价格，在八月中，每一蒲式耳比七月初苏联买主还未开始订购时涨了三十五美分。

勃列日涅夫继续在西伯利亚活动

到阿尔泰等地召集会议讨论农业问题

办法呢？经济上的措施大体已经采取了一些。最近又加强了政治的或社会的“压力”。突出的例子可以说就是“消灭酒鬼运动”。

苏联共产党今年六月作为正式的群众运动，开始消除酒鬼。其背景是企图恢复工作场所的纪律，提高效率这样的“劳动政策”，这是很自然的。

劳动生产率却一直提不高，例如，《社会主义工业报》报道，在伏尔加格勒的工厂调查出勤状况的结果，提出了这样的报告：一个月损失二千多个劳动小时，损失的时间比三年前调查时多二倍以上。

冲淡了的“利润原则”

一九六五年九月的中央全会决定的经济改革在以后也实行了，最近《经济报》报道说这项改革大体已进入了完成阶段。然而这项改革和六五年当时相比，性质已经大不相同了。为利别尔曼教授建议所代表的那种重视“利润”作用，刺激企业活动的主张逐渐淡薄了。最近一百八十度地转变了方向，强调定额合理化，加强财政管理和劳动纪律，中央计划化。“经济改革”中提出的尊重企业自主性以后逐渐被纳入官僚主义，计划中央集权化中去了。

在这种“四处碰壁”的情况下，苏联为了解决问题，明确提出了“面向外界”的态度。就是说，为了谋求今后苏联经济的发展，除了认识到必须采用技术革新成果，提高劳动生产率，提高经济效益外，还要积极推进同外国的科学技术交流。同时，还有一个办法，就是关于开发国内资源，不用本国资本而吸收外国资本，作为联合开发事业，以向参加国提供开发出来的石油，天然气等现货作为报酬。日苏两国将联合开发的秋明石油，开采雅库特的煤，就是苏联所企求的经济开发方式的最好实例。

同时，在七月二十日到本月一日的莫斯科会议上成立的美苏贸易委员会也是苏联这种“面向外界”的表现。特别是美苏谷物协定（三年），不仅说明了农业的走投无路的困境，而且也可以说是突出地表明，苏联被迫地加强了把国内经济广泛地纳入国际经济的姿态。

但是苏联经济的“面向外界”倾向到底能否成为重建国内经济的特效药，这就要看今后的情况了。

【塔斯社巴尔瑙尔八月二十七日电】题：苏共阿尔泰委员会全会

苏共中央总书记勃列日涅夫今天在南西伯利亚的巴尔瑙尔举行的苏共阿尔泰边疆区委员会全会上发表了讲话。

这次全会讨论了该边疆区党组织在顺利完成一九七二年国民经济计划方面的任务。收获庄稼，采购粮食和其他农产品问题是与会者注意的中心。

勃列日涅夫是日前自哈萨克的科克切塔夫市抵达这里的。

【塔斯社克拉斯诺亚尔斯克八月二十八日电】苏共中央总书记勃列日涅夫今天抵达西伯利亚城市克拉斯诺亚尔斯克。到机场迎接他的有苏共克拉斯诺亚尔斯克边疆区委第一书记多尔基赫，劳动人民代表执行委员会主席塔塔尔丘克和西伯利亚军区司令霍穆洛上将。

【塔斯社巴尔瑙尔八月二十八日电】勃列日涅夫在阿尔泰逗留三天之后于今天启程前往克拉斯诺亚尔斯克。

勃列日涅夫在阿尔泰边疆区期间参观了园艺家的试验站，农业科学研究所和巴尔瑙尔轮胎厂。

【塔斯社克拉斯诺亚尔斯克八月二十九日电】苏共中央总书记勃列日涅夫今天在克拉斯诺亚尔斯克党和经济积极分子会议上讲了话。

与会者讨论了党组织在完成一九七二年国民经济计划方面的任务，十分重视谷物和其他农产品的收获和采购工作。

塔 斯 社 报 道

华沙条约国今秋将在捷举行军事演习

【塔斯社莫斯科八月三十日电】此间宣布，盟军官兵及司令部联合演习将于秋天在捷克斯洛伐克境内进行。演习将根据华沙条约缔约国联合武装力量司令部

外 电 报 道

朝南北方紅十字会举行第一次會議

【美联社汉城八月三十日电】南北朝鲜红十字会代表今天上午在北朝鲜首都平壤的大同会堂举行了他们的正式会谈的第一次会议。

议程包括：寻找离散家庭成员的去向，安排相互探访和会见，交换邮件和促进永久团聚。

北朝鲜首席代表在这一具有历史意义的会议开幕时首先讲了话，他欢迎南朝鲜代表，并且保证要以极为真诚的态度来促使这次会议取得成功，以期不辜负全体朝鲜人民的期望。

【美联社汉城八月三十日电】北朝鲜和南朝鲜的红十字会官员今天在友好，诚挚的气氛中结束了他们在平壤举行的正式会谈第一次会议。

在进行三小时的会议上，双方同意本着和睦和红十字会应有的人道主义的精神处理离散家庭的问题。

王宝匪军向查尔平原猖狂反扑

【美联社万象八月二十九日电】美国驻老挝的使团二十九日取消了对于目前在老挝东北地区发动的攻势的新闻封锁，宣布又有四个团投入这场战斗，使得现政府的非正规军的人数增加到八个团，共约八千人。

一些人土说，美国支持的非正规军于八月十四日发动了这场攻势。政府军从北面，西面和南面向查尔平原进攻，以图收复去年秋天被北越人攻占的领土。这些人士说，到现在为止，亲政府的非正规军在缓慢地向查尔平原开进时，除了同北越的侦察部队发生零星的冲突外，几乎没有遇到什么抵抗。

在万象的美国军事观察家们说，对于这次攻势“普遍感到不错”。

王宝本人率领一支由非正规军第五团和第六团组成的“机动部队”组成的特遣部队，乘美国的直升飞机于八月二十七日插到查尔平原的北部。

法新社道

《勃兰特谈欧洲在恢复近东和平方面的作用》

【法新社慕尼黑八月二十九日电】勃兰特谈欧洲在恢复近东和平方面的作用

勃兰特星期二指出，某些阿拉伯政治领导人认为，欧洲，此外还有四个大国，应当采取行动来谋求和平解决近东问题。

总理接着谈到波恩可能在开罗和华盛顿之间所起的调解作用时说，没有谈到这样一个问题。德意志联邦共和国外交部发言人布龙纳在波恩就此强调说：“谁也没有要我们起这种作用。”

【德新社慕尼黑八月二十九日电】西德总理勃兰特今天对记者说，显赫的阿拉伯政治家们认为，除了四大国以外，“其余的欧洲国家”也应为和平解决中东问题作出努力。

勃兰特又说，虽然这个看法不是他同开罗半官方报纸《金字塔报》总编辑海卡尔会谈的问题，然而它属于这次会谈的背景情况。这位总理是于今天在奥林匹克运动会期间他在这里附近的费尔达芬的私人宅邸会见了海卡尔的，他们就中东问题进行了为时一小时的秘密会谈。

海卡尔（他是埃及总统萨达特的一个亲密的顾问）在会谈后否认这样的猜测，大意是说讨论的问题之一是西德充当帮助埃及和美国复交的调解人的可能性。

埃及的这位主要政论家已把他的动身日期从三十一日推迟到九月一日，他是应波恩政府的主要发言人康拉德·阿勒斯的邀请前来出席在这里举行的奥林匹克运动会开幕式。

他们在会议结束时签署了一个文件，其中具体提到了七月四日的南北朝鲜公报。

双方还一致认为，他们的会谈除了要解除离散家庭（估计有一千万人）的痛苦外，还要对统一朝鲜作出助益。

南朝鲜首席代表李范锡在会后对记者说，他对友好，热诚的气氛感到非常满意。

他说，南朝鲜要尽最大努力使九月十三日在汉城举行的第二次会议也能获得成功。

南朝鲜代表团预定在星期六（九月二日）回汉城。在星期四和星期五，他们将在北朝鲜首都及其附近进行参观。

【法新社平壤八月三十日电】（记者：迪萨布隆）南朝鲜代表李范锡对我说，首次会议开得简短“并不是没有预料到的”，并且说，在走上“漫长的路程”之前，象一个运动员那样“做一下准备动作”是好的。

李范锡说，昨晚，在

巴沙尼要求拉赫曼政府辞职由各党派组成政府

并说他打算在最近建立一个反政府的共同阵线

【本刊讯】【印度时报】八月二十六日从达卡报道：

据一项新闻公报说，在民族人民党领导人大大拉拉巴沙尼的主持下，十九个左翼政党和团体今天成立了一个“各党派联合粮食行动委员会”。

各个政党——这些政党在此以前分裂成各种分裂派别——举行的这次联合会议是反对政府的首次重大的有组织的行动，它们说这个政府“完全没有能”解决粮食问题和其他一些问题，包括无法无天行为不断增加的问题。

【本刊讯】印度联合新闻社八月二十五日从达卡报道：

鉴于一方面存在着“一场迫在眉睫的饥荒”，另一方面存在着“范围广泛的贪污腐化和无法无天行为”，民族人民党领导人巴沙尼今天要求成立了八个月的人民联盟政府辞职，并建议成立一个由各党派组成的国民政府来对付他所说的一场“全国性的危机”。

英报报道《英国给埃及两千万英镑的贷款》

英报说这是“鼓励萨达特谋求西方支持的第一个步骤”

【中东社开罗八月三十日电】（代德新社记者迈贾利发）中东社昨天报道，英国政府决定通过英国出口信贷保证公司向埃及提供二千万英镑的贷款便利。

它还说这笔钱将在到一九七六年为止的四年内偿还，它将用来支付提供商品，工业装备，原材料和工业资本货物所需的费用。

这家通讯社说，埃及和英国在这方面的谈判将在下月举行。

看来，埃及即将得到西方的广泛的经济援助，因为最近有消息说，至少有二个几年来一直冻结的西方来源——即西德和美国将提供经济援助。

【本刊讯】英《每日电讯报》八月三十日刊登了本特·拉赫曼的声明，说他到达后仅仅几小时，他就同金泰禧举行了一次私下的工作会议，他不排除在离开前举行进一步私下会谈的可能性。

双方今天上午在专门为这次会议建造的大楼里签署的协定就是为今后的全体会议确定的议程。协定的内容也就是已经在六月十六日的一项协定中提到的主要内容，这项协定共五点，其中包括：找到离散家庭的住址，家属之间互访，他们之间互相通信，最终使家庭团聚和其它一些人道主义的问题。

双方另外还签署了一项协定，根据这项协定，他们将本着“红十字会人道主义的原则精神”进行工作。

【合众国际社达卡八月二十六日电】民族人民党领导人大大拉拉阿卜杜勒·哈米德·汗·巴沙尼，二十五日要求成立一个包括所有讲孟加拉语的地区的独立自主的孟加拉国家。

巴沙尼的要求可能意味着把孟加拉国和印度的西孟加拉邦和阿萨姆邦统一起来。

巴沙尼在这里一次拥挤的记者招待会上说，在这个前巴基斯坦东部省分解放之后，大量的孟加拉人从印度孟加拉地区进入孟加拉国，并且现在还在不断地来，他们没有护照，也没有得到旅行许可。

他说，印度的孟加拉人大量流入孟加拉国，已使孟加拉国经济受到压力，加剧了国家的粮食危机。

巴沙尼说，如果孟加拉人希望到孟加拉国来的话，那么这个年轻的共和国就有理由要求把孟加拉的印度部分归还孟加拉国。

巴沙尼说：“让他们到孟加拉国来，但是他们应该把现在属于印度的西孟加拉邦十四个县一起带过来。”

巴沙尼告诉来自西孟加拉邦的孟加拉人说：“断绝你们同新德里的关系，就象我们已经断绝同拉瓦尔品第的关系那样。”

巴沙尼说，建立一个独立自主的孟加拉国家是一个由来已久的要求。

他说，甚至巴基斯坦前总理侯赛因·沙希德·苏拉瓦底本人，在一九四七年印度分治时也提过同样的要求。

在提到印度阿萨姆邦的孟加拉语地区时，巴沙尼说：“阿萨姆实际上也是孟加拉人地区。”

有人问到合并孟加拉的印度部分的要求会同印度的主权有多大抵触时，巴沙尼回答说：“印度（对西孟加拉邦）的主权是通过剥夺我们的主权而确立的。”

他还说：“西孟加拉过去是我们的，现在仍是我们的。”

这位民族人民党领袖还因严重的粮食情况和他所说的政府在国内维护法治方面的可悲失败而责备了谢赫·穆吉布·拉赫曼政府。他要求拉赫曼政府辞职。

【本刊讯】【印度斯坦旗报】八月二十五日从达卡报道：

大毛拉巴沙尼斥印度为孟加拉国的“最大敌人”，同时有点不情愿地承认，中国和美国的態度也是不很有益的。

他说：“印度想把我们变成她的殖民地。”

他说，新德里要对孟加拉国的许多弊病负责。

这位大毛拉在这里举行的一次挤满了人的记者招待会上说，他的政党的工作人员拟于九月三日举行的饥饿游行，将标志着解放以后反对政府的一场重大斗争的开始，这个政府令人遗憾地未能解决缺乏粮食，物价上涨和法律秩序情况日益恶化等问题。

这位大毛拉呼吁成立一个各党派反饥饿委员会，并说，他打算召集一次所有党派都参加的会议以寻求解决国家所面临的各种问题的办法。

这位大毛拉早些时候曾号召成立一个不包括亲莫斯科的民族人民党和孟加拉国共产党的左翼政党联合阵线。

他说，他希望在最近的将来建立一个反对政府的共同阵线。

今年头六个月的出口相当于去年的水平。

这里将认为宣布增加贷款的事也是一种政治姿态，表明白厅至少愿意作出部分努力以满足埃及指望把英国更紧密地卷入来谋求中东危机问题解决办法的愿望。

外长加利卜在前往参加在纽约举行的联合国大会途中，将于八月十八日到达伦敦进行两天访问，开罗希望这次访问将导致英国更坚决地支持阿拉伯人同以色列对抗。

【德新社开罗八月二十八日电】埃及一美国的经济合作前景显然已经出现在地平线上了，因为开罗的报纸《金字塔报》今天刊登了一则消息说，副总理兼经济部长穆罕默德·阿卜杜拉·马扎班不久将和美国的金融组织讨论加强经济关系的途径。

马扎班预定九月末动身去华盛顿出席国际货币基金组织和国际复兴开发银行行长会议，讨论财政上支持埃及十年发展计划期内进行的工程项目。

马扎班在最近举行的一次记者招待会上提到埃及正在和美国的“粮食产品组织”谈判购买美国小麦和棉花。

《金字塔报》报道

埃及经济部长将同美讨论经济合作问题

【德新社开罗八月二十八日电】埃及一美国的经济合作前景显然已经出现在地平线上了，因为开罗的报纸《金字塔报》今天刊登了一则消息说，副总理兼经济部长穆罕默德·阿卜杜拉·马扎班不久将和美国的金融组织讨论加强经济关系的途径。

马扎班预定九月末动身去华盛顿出席国际货币基金组织和国际复兴开发银行行长会议，讨论财政上支持埃及十年发展计划期内进行的工程项目。

马扎班在最近举行的一次记者招待会上提到埃及正在和美国的“粮食产品组织”谈判购买美国小麦和棉花。

巴沙尼主张

讲孟加拉语的地区成立一个国家

印度想把我们变成它的殖民地

他说 西孟加拉过去是我们的 现在仍是我们的

日本《产经新闻》评日美首脑会谈的意义

《从美国保护伞下离开半步，最后将“分别记载”对中国政策》

【本刊讯】日本《产经新闻》八月二十六日发表了一篇评论，题目是《夏威夷会谈的意义，变质的日美关系——从美国保护伞下离开半步，最后将“分别记载”对中国政策》，摘要如下：

日本时间九月一日和二日将在夏威夷举行日美首脑会谈。对田中首相和大平外相来说，夏威夷会谈具有可以说是在北京和周恩来总理举行日中邦交正常化谈判的第一道关口的意义。据说中心议题是中国，安全条约，还有经济，贸易等问题。据政府首脑人士说，会谈以后的联合公告的主要内容将是：（1）强调“田中首相和尼克松总统确认日美两国保持紧密的友好关系对世界繁荣，亚洲和平，日美关系是重要的”；（2）同时分别记载日美两国的对中国政策；（3）日美贸易的不平衡将以三年的年度计划纠正到二十亿美元的基数。措词虽然抽象，但会谈所孕育着的问题更加重要。对处于转变期的日本，可以说这是最初的试金石。

把国内外对田中内阁进行的工作和施加的压力联系起来，可以清楚地看到一九七二年秋季的日美，日中两个首脑会谈对于转变期的日本前途有重要的关系。首先是国内。随着美中和解，日中关系正常化的进展，以战后固定下来的东西方冷战结构为前提的日美安全条约显然进入了要重新加以考虑的时期。围绕着所谓台湾条款，远东条款，日本国内基地的存在正在产生巨大的矛盾。为了解决这些矛盾，政府应该通过日美首脑会谈，说明我国提出的新安全政策的基本方针，同时和美方协商撤除日本国内的美军基地，至少要以最大的努力争取就归还基地的日程达成协议。

这是民社党外交委员长河村胜二十四日递交给官房长官二阶堂的“申请

书”的一部分。按照外交委员长河村的说法，在为清算战后的冷战外交而谋求日中关系正常化的时候，“政府应该开始研究新的安全政策，应该把夏威夷会谈作为使安全条约发生实质性的质变的第一步。”可以说，这是代表认为在日中关系正常化的同时应该使日美安全条约“变成空文”这种国内舆论的倾向之一。外国的看法怎样呢？美国副国务卿约翰逊的发言可以被认为是对日本的警告。这位副国务卿承认，尼克松撇开日本而决定访问中国实际上就是日中接近的“起因”，却又警告日中关系正常化不可在牺

牲美国和西方盟国的基础上进行。这种想法是基于尼克松式的“力量平衡”的理论：美中接近以后紧张局势的缓和，也只有在美国和西方盟国都维持军事抑制力的时候才有可能实现。另一方面，对北京和东京，华盛顿的动向非常神经过敏的苏联把日、美看成竞争者。也可以称之为日美矛盾的一个典型的问题就是所谓台湾问题。尼克松主义就是陷入越南战争这个泥潭而不能自拔的美国企图摆脱这种困境而首先要求盟国代替它承担责任。也可以说它为了实现这个目的采取了接近中国的政策。因此在继续保留以美

台条约为基础对台湾所作的军事诺言的情况下，尼克松总统同北京和解了。日本和美国情况不同。通过日中邦交正常化，承认中国的“本家”是北京，为正式建立邦交而进行布局。即使多少留一点时间，但和台湾的外交关系将会消失。总之，关于台湾问题，日中之间的协议显然将超出美中之间的协议的范围。台湾对美国的亚洲战略体制来说，是美台条约和日美安全条约的锁链的接头。由于田中访华就使这条锁链锈住了。总之，日本为摆脱一九五一年以来的旧金山体制和以在这个体制下的冷战结构为背景的美国保护伞这个政治框框，将跨出

第一步。关于对中国政策，日本和美国已不再采取同一步调了。在夏威夷会谈时，关于对中国政策将采取“并列”记载日美双方的想法的形式，也是因为有这样的背景。然而从安全保障和经济方面来说，“日本同美国的关系比同其他任何国家的关系都重要”。日本必须维持以安全保障体制为主轴的日美友好和合作关系。正是因为这样，才有必要在夏威夷共同确认“日美合作和同中国共处并存”（大平外相在日美协会午餐会上的讲话）。从这个意义来说，夏威夷会谈将不仅是在有问题的经济和贸易方面，而且在政治关系上也要进行重新调整。今后日美安全体制不可避免地走上实质性变化的道路。为了适应这一变化，在日美合作关系上是否能作出什么新的展望呢？这是会谈的中心课题。

【本刊美报评论美蒋关系】

《美国一面追求北京，一面抚慰台北》

为，有些企业家估计，日本承认北京这一即将

日报报道

将坦率地讨论「中国问题」——美国总统细致地准备日美会谈

【本刊讯】《日本经济新闻》八月二十七日登载了它的特派记者神末二十六日从圣克利门蒂发回的电讯，标题是《美国总统细致地准备日美会谈——将坦率地讨论“中国问题”》，摘要如下：

美国总统尼克松正在西部白宫同助理基辛格细致地准备将于本星期举行的日美夏威夷会谈。尼克松总统非常重视同田中首相的第一次首脑会谈，希望以迅速进展的恢复日中邦交和亚洲的安全，改善仍然处于紧张局势的日美经济关系为主要内容，进行坦率的会谈。白宫准备在第二天会谈结束后以“联合公报”的方式向国内外发表这次日美会谈的成果，据说同日本方面已经商妥采取这样的方式。

尼克松总统认为，在十一月总统选举迫在眉睫的重要时期，在友好气氛中结束这次同日本的最高级会谈是绝对必要的。对于站在第一线负责准备这次会谈的国务院也指示要优先进行这样的考虑。据说尼克松总统很希望使这次会谈的内容更充实。他直接从田中首相了解日中邦交正常化的条件和具体步骤，以及和这分不开的问题，即田中政权对日美安全条约的明确态度。

关于日本方面打开日中关系的基本方针，尼克松总统已经通过基辛格助理掌握了情况，对日中关系正常化本身持欢迎的态度。美国方面十分了解，日本方面对与此相关联的安全条约的处理问题的态度是，避免具体地谈到“如何处理安全条约适用范围内的台湾”的问题，而只是一般地抽象地表示“日美安全条约将和以前一样坚持下去”的意思。美方也表示在共同发表的联合公报的措词方面想尽量考虑符合日本方面的希望。

据说，尼克松政权对自由阵营内已经同中国建交的国家或正在走向正常化的国家，正在从维护安全的角度设想着各种情况，探询各国的具体而明确的想法。围绕看中国问题的安全设想问答集这样的东西已由基辛格助理任秘书长的国家安全委员会编成，在这次夏威夷会谈时，估计也会要求日本作出明确的回答。因此，如果日本方面试图把这些问题说得含糊一些，或者试图以临时的辩解敷衍过去，那么即使在打开日中关系上获得了成功，但也将给最重要的盟国美国留下一一种无法消除的不信任感。

除中国问题外，尼克松总统的另一件同样最关心的事情是日美贸易问题。日本希望在联合公报中根本不提经济问题，而美国方面则认为即使措词抽象一点也要把日美经济合作当成一个主要内容加以强调。看来日美形成这种意向的这种意向的加

【本刊美报评论美蒋关系】

【巴尔的摩太阳报】八月二十五日刊登该报记者约翰·伍德拉夫发台北的一篇报道，题为《美国一面追求北京，一面抚慰台北》，摘要如下：

尼克松政府现在在这里实行着一种精心设计的政策，一面在增加美国同台湾的某些方面的瓜葛，一面又在减少其他一些方面的瓜葛，以图在继续靠近北京的同时，又不离开台北太远。

这种政策常常显得象是企图同时朝两个方向走，一面鼓励在这里开办美国企业，一面又允诺最终要大大削减用于台湾的防务开支。

但是，这里的亚洲人认为，他们十分清楚地了解正在发生的情况。

一位日本外交官说：“这里的中国人不很费事就会看出你们要干什么事情。”这位日本外交官承认，他自己国家的政府也正在经历着一个同美国人现在所经历的不无相似之处的对台关系时期。

他说：“中国人毕竟有着作为富有的地主的长期历史，这些地主企图一面把结发夫妻的关系保持不动，一面又去追求情

妇，偏房甚至小老婆。”有如这种婚姻中的“原配夫人”，这里的蒋介石总统的国民党政府不管多么不喜欢尼克松先生的眼睛东瞄西瞟，但它要离婚那关系太重大了。一位美国外交官曾向一位来访者保证说：“军事援助计划肯定会分期逐步停止实行。”可是，尼克松政府今年却要国会增加百分之四十四的军事援助，台湾对美国军事装备的购买预料也会增加；据报道，台湾的水兵正在准备到美国海军的舰只上去受训。

尼克松政府一再说，在越南战争以任何形式解决以后，驻在那里的八千名军人的大多数将很快回国，派在那里帮助守卫台湾的大约二千人的基本队伍，一俟“该地区紧张局势”缓和也可以跟着回国。但是，从美国在这里的投资的继续增长的速度看，到这种“紧张局势”得以解决的那个时候，单是非军事人员的人数就可能超过现在在这里的全部美国人——文职和军事人员共约两万人。

自负责东亚和太平

到太平洋的全部问题。日本和美国都极为关心太平洋的和平。在经济方面，我认为双方将准备讨论这样的问题，即现在在日本和美国之间每年存在着三十四亿美元的贸易逆差。自然，这对美国来说是有危害的，但是负责的日本领导人认为这对日本不是有益的，因为如果这种不平衡继续下去，会发生什么情况呢？这将不可避免地给我们国家中那些希望火上加油，而更自由的贸易

洋事务助理国务卿马歇尔·格林三月初访问台北开始，尼克松政府一直非常公开地鼓励美国人增加在台湾投资。格林的那次访问是试图向国民党官员解释尼克松总统二月份北京之行的目的。

美国投资长期以来一直是台湾过去十年间经济大大增长的一个重要因素，这里的美国分析家们一致认为，美国投资减少的状况很可能彻底改变。

美国进出口银行已经宣布了在这里加强业务活动的计划。一些分析家认

出现的变化将使日本人在这里的某些业务活动不得不暂停，由此可见，美国投资也会得到一种新的暂时的刺激。这些分析家认为，这将使美国人有机会在同很会竞争的日本人的竞争中赢一、两步。

在有些方面，美国人投资增加得如此之快，以致美国公司在台湾某些经济部门中成了主导因素。美国控制了台湾电子工业的将近百分之八十。电子工业发展得很快，以致一些经济学家预计它将取代纺织工业成为台湾最主要的出口品。

合众社报道梵蒂冈人士说

梵蒂冈同蒋帮关系已陷于冻结状态

【合众国际社梵蒂冈八月二十七日电】（记者：巴里·詹姆斯）梵蒂冈人士今天说，实际上，梵蒂冈已使它与台湾的关系陷于冻结状态，但是，梵蒂冈没有打算完全放弃这些关系的计划。

梵蒂冈人士说，与台湾的关系冻结的原因，是为了消除在将来与中国可能建立关系时会碰到的一

个障碍。但是尽管中国在不断摆脱孤立，梵蒂冈官员们说，他们认为立即与北京和解的可能性很小。官员们说，只有与北京的关系稍有接近，梵蒂冈才能结束在中国的罗马天主教徒二十三年的孤立状态。

梵蒂冈从未表明如果它同中国建立关系将如何处理同台湾的关系。

比增加限制的贸易能更好地为日本和美国的利益服务。我相信，这次会谈将在设法减少日本和美国之间的逆差方面取得一些进展。

在我看来，我们在夏威夷——战争开始的地点——举行日本领导人和美国领导人之间的这次会谈，能再好不过地证明战争已经结束了，不仅是射击停止了，而且敌对情绪也结束了。我感到高兴的是，首相和我一致认为我们应该在夏威夷举行过

会谈，因为我们要谈到对中华人民共和国，对苏联和其它国家采取主动行动的问题。正如我经常说的那样，我在这里重说一遍，日本是一个经济大国，它有着在太平洋在政治方面和其它方面进行领导的巨大潜力，如果我们要在太平洋实现和平，那么日本将起一种必不可少的作用。正如我已经说过的那样，日美友好和合作是太平洋和平的枢纽，在这些会谈中，我们将设法加强这种枢

日本《产经新闻》评日美首脑会谈的意义

《从美国保护伞下离开半步，最后将“分别记载”对中国政策》

【本刊讯】日本《产经新闻》八月二十六日发表了一篇评论，题目是《夏威夷会谈的意义，变质的日美关系——从美国保护伞下离开半步，最后将“分别记载”对中国政策》，摘要如下：

日本时间九月一日和二日将在夏威夷举行日美首脑会谈。对田中首相和大平外相来说，夏威夷会谈具有可以说是在北京和周恩来总理举行日中邦交正常化谈判的第一道关口的意义。据说中心议题是中国，安全条约，还有经济，贸易等问题。据政府首脑人士说，会谈以后的联合公告的主要内容将是：（1）强调“田中首相和尼克松总统确认日美两国保持紧密的友好关系对世界繁荣，亚洲和平，日美关系是重要的”；（2）同时分别记载日美两国的对中国政策；（3）日美贸易的不平衡将以三年的年度计划纠正到二十亿美元的基数。措词虽然抽象，但会谈所孕育着的问题更加重要。对处于转变期的日本，可以说这是最初的试金石。

把国内外对田中内阁进行的工作和施加的压力联系起来，可以清楚地看到一九七二年秋季的日美，日中两个首脑会谈对于转变期的日本前途有重要的关系。首先是国内。随着美中和解，日中关系正常化的进展，以战后固定下来的东西方冷战结构为前提的日美安全条约显然进入了要重新加以考虑的时期。围绕着所谓台湾条款，远东条款，日本国内基地的存在正在产生巨大的矛盾。为了解决这些矛盾，政府应该通过日美首脑会谈，说明我国提出的新安全政策的基本方针，同时和美方协商撤除日本国内的美军基地，至少要以最大的努力争取就归还基地的日程达成协议。

这是民社党外交委员长河村胜二十四日递交给官房长官二阶堂的“申请

书”的一部分。按照外交委员长河村的说法，在为清算战后的冷战外交而谋求日中关系正常化的时候，“政府应该开始研究新的安全政策，应该把夏威夷会谈作为使安全条约发生实质性的质变的第一步。”

可以说，这是代表认为在日中关系正常化的同时应该使日美安全条约“变成空文”这种国内舆论的倾向之一。

外国的看法怎样呢？美国副国务卿约翰逊的发言可以被认为是对日本的警告。

这位副国务卿承认，尼克松撇开日本而决定访问中国实际上就是日中接近的“起因”，却又警告日中关系正常化不可在牺

牲美国和西方盟国的基础上进行。

这种想法是基于尼克松式的“力量平衡”的理论：美中接近以后紧张局势的缓和，也只有在美国和西方盟国都维持军事抑制力的时候才有可能实现。

另一方面，对北京和东京，华盛顿的动向非常神经过敏的苏联把日、美看成竞争者。

也可以称之为日美矛盾的一个典型的问题就是所谓台湾问题。尼克松主义就是陷入越南战争这个泥潭而不能自拔的美国企图摆脱这种困境而首先要求盟国代替它承担责任。也可以说它为了实现这个目的采取了接近中国的政策。因此在继续保留以美

台条约为基础对台湾所作的军事诺言的情况下，尼克松总统同北京和解了。日本和美国情况不同。通过日中邦交正常化，承认中国的“本家”是北京，为正式建立邦交而进行布局。即使多少留一点时间，但和台湾的外交关系将会消失。总之，关于台湾问题，日中之间的协议显然将超出美中之间的协议的范围。

台湾对美国的亚洲战略体制来说，是美台条约和日美安全条约的锁链的接头。由于田中访华就使这条锁链锈住了。

总之，日本为摆脱一九五一年以来的旧金山体制和以在这个体制下的冷战结构为背景的美国保护伞这个政治框框，将跨出

第一步。关于对中国政策，日本和美国已不再采取同一步调了。

在夏威夷会谈时，关于对中国政策将采取“并列”记载日美双方的想法的形式，也是因为有这样的背景。然而从安全保障和经济方面来说，“日本同美国的关系比同其他任何国家的关系都重要”。日本必须维持以安全保障体制为主轴的日美友好和合作关系。正是因为这样，才有必要在夏威夷共同确认“日美合作和同中共共处并存”（大平外相在日美协会午餐会上的讲话）。

从这个意义来说，夏威夷会谈将不仅是在有问题的经济和贸易方面，而且在政治关系上也要进行重新调整。今后日美安全体制不可避免地走上实质性变化的道路。为了适应这一变化，在日美合作关系上是否能作出什么新的展望呢？这是会谈的中心课题。

为，有些企业家估计，日本承认北京这一即将

《美国一面追求北京，一面抚慰台北》

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》八月二十五日刊登该报记者约翰·伍德拉夫发台北的一篇报道，题为《美国一面追求北京，一面抚慰台北》，摘要如下：

尼克松政府现在在这里实行着一种精心设计的政策，一面在增加美国同台湾的某些方面的瓜葛，一面又在减少其他一些方面的瓜葛，以图在继续靠近北京的同时，又不离开台北太远。

这种政策常常显得象是企图同时朝两个方向走，一面鼓励在这里开办美国企业，一面又允诺最终要大大削减用于台湾的防务开支。

但是，这里的亚洲人认为，他们十分清楚地了解正在发生的情况。

一位日本外交官说：“这里的中国人不很费事就会看出你们要干什么事情。”这位日本外交官承认，他自己国家的政府也正在经历着一个同美国人现在所经历的不无相似之处的对台关系时期。

他说：“中国人毕竟有着作为富有的地主的长期历史，这些地主企图一面把结发夫妻的关系保持不动，一面又去追求情

妇，偏房甚至小老婆。”有如这种婚姻中的“原配夫人”，这里的蒋介石总统的国民党政府不管多么不喜欢尼克松先生的眼睛东瞄西瞟，但它要离婚那关系太重大了。

一位美国外交官曾向一位来访者保证说：“军事援助计划肯定会分期逐步停止实行。”可是，尼克松政府今年却要国会增加百分之四十四的军事援助，台湾对美国军事装备的购买预料也会增加；据报道，台湾的水兵正在准备到美国海军的舰只上去受训。

尼克松政府一再说，在越南战争以任何形式解决以后，驻在那里的八千名军人的大多数将很快回国，派在那里帮助守卫台湾的大约二千人的基本队伍，一俟“该地区紧张局势”缓和也可以跟着回国。但是，从美国在这里的投资的继续增长的速度看，到这种“紧张局势”得以解决的那个时候，单是非军事人员的人数就可能超过现在在这里的全部美国人——文职和军事人员共约两万人。

自负责东亚和太平

洋事务助理国务卿马歇尔·格林三月初访问台北开始，尼克松政府一直非常公开地鼓励美国人增加在台湾投资。格林的那次访问是试图向国民党官员解释尼克松总统二月份北京之行的目的。

美国投资长期以来一直是台湾过去十年间经济大大增长的一个重要因素，这里的美国分析家们一致认为，美国投资减少的状况很可能彻底改变。

美国进出口银行已经宣布了在这里加强业务活动的计划。一些分析家认

出现的变化将使日本人在这里的某些业务活动不得不暂停，由此可见，美国投资也会得到一种新的暂时的刺激。这些分析家认为，这将使美国人有机会在同很会竞争的日本人的竞争中赢一、两步。

在有些方面，美国人投资增加得如此之快，以致美国公司在台湾某些经济部门中成了主导因素。美国控制了台湾电子工业的将近百分之八十。电子工业发展得很快，以致一些经济学家预计它将取代纺织工业成为台湾最主要的出口品。

合众社报道梵蒂冈人士说

梵蒂冈同蒋帮关系已陷于冻结状态

【合众国际社梵蒂冈八月二十七日电】（记者：巴里·詹姆斯）梵蒂冈人士今天说，实际上，梵蒂冈已使它与台湾的关系陷于冻结状态，但是，梵蒂冈没有打算完全放弃这些关系的计划。

梵蒂冈人士说，与台湾的关系冻结的原因，是为了消除在将来与中国可能建立关系时会碰到的一

个障碍。但是尽管中国在不断摆脱孤立，梵蒂冈官员们说，他们认为立即与北京和解的可能性很小。官员们说，只有与北京的关系稍有接近，梵蒂冈才能结束在中国的罗马天主教徒二十三年的孤立状态。

梵蒂冈从未表明如果它同中国建立关系将如何处理同台湾的关系。

比增加限制的贸易能更好地为日本和美国的利益服务。我相信，这次会谈将在设法减少日本和美国之间的逆差方面取得一些进展。

在我看来，我们在夏威夷——战争开始的地点——举行日本领导人和美国领导人之间的这次会谈，能再好不过地证明战争已经结束了，不仅是射击停止了，而且敌对情绪也结束了。我感到高兴的是，首相和我一致认为我们应该在夏威夷举行过次

会谈，因为我们要谈到对中华人民共和国，对苏联和其它国家采取主动行动的问题。正如我经常说的那样，我在这里重说一遍，日本是一个经济大国，它有着在太平洋在政治方面和其它方面进行领导的巨大潜力，如果我们要在太平洋实现和平，那么日本将起一种必不可少的作用。正如我已经说过的那样，日美友好和合作是太平洋和平的枢纽，在这些会谈中，我们将设法加强这种枢纽

日报报道

将坦率地讨论「中国问题」 《美国总统细致地准备日美会谈》

【本刊讯】《日本经济新闻》八月二十七日登载了它的特派记者神末二十六日从圣克利门蒂发回的电讯，标题是《美国总统细致地准备日美会谈——将坦率地讨论“中国问题”》，摘要如下：

美国总统尼克松正在西部白宫同助理基辛格细致地准备将于本星期举行的日美夏威夷会谈。尼克松总统非常重视同田中首相的第一次首脑会谈，希望以迅速进展的恢复日中邦交和亚洲的安全，改善仍然处于紧张局势的日美经济关系为主要内容，进行坦率的会谈。白宫准备在第二天会谈结束后以“联合公报”的方式向国内外发表这次日美会谈的成果，据说同日本方面已经商妥采取这样的方式。

尼克松总统认为，在十一月总统选举迫在眉睫的重要时期，在友好气氛中结束这次同日本的最高级会谈是绝对必要的。对于站在第一线负责准备这次会谈的国务院也指示要优先进行这样的考虑。据说尼克松总统很希望使这次会谈的内容更充实。他直接从田中首相了解日中邦交正常化的条件和具体步骤，以及和这分不开的问题，即田中政权对日美安全条约的明确态度。

关于日本方面打开日中关系的基本方针，尼克松总统已经通过基辛格助理掌握了情况，对日中关系正常化本身持欢迎的态度。美国方面十分了解，日本方面对与此相关联的安全条约的处理问题的态度是，避免具体地谈到“如何处理安全条约适用范围内的台湾”的问题，而只是一般地抽象地表示“日美安全条约将和以前一样坚持下去”的意思。美方也表示在共同发表的联合公报的措词方面想尽量考虑符合日本方面的希望。

据说，尼克松政权对自由阵营内已经同中国建交的国家或正在走向正常化的国家，正在从维护安全的角度设想着各种情况，探询各国的具体而明确的想法。围绕着一个中国问题的安全设想问答集这样的东西已由基辛格助理任秘书长的国家安全委员会编成，在这次夏威夷会谈时，估计也会要求日本作出明确的回答。因此，如果日本方面试图把这些问题说得含糊一些，或者试图以临时的辩解敷衍过去，那么即使在打开日中关系上获得了成功，但也将给最重要的盟国美国留下一一种无法消除的不信任感。

除中国问题外，尼克松总统的另一件同样最关心的事情是日美贸易问题。日本希望在联合公报中根本不提经济问题，而美国方面则认为即使措词抽象一点也要把日美经济合作当成一个主要内容加以强调。看来美国正形成一种对日本这种态度的有力

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》八月二十五日刊登该报记者约翰·伍德拉夫发台北的一篇报道，题为《美国一面追求北京，一面抚慰台北》，摘要如下：

尼克松政府现在在这里实行着一种精心设计的政策，一面在增加美国同台湾的某些方面的瓜葛，一面又在减少其他一些方面的瓜葛，以图在继续靠近北京的同时，又不离开台北太远。

这种政策常常显得象是企图同时朝两个方向走，一面鼓励在这里开办美国企业，一面又允诺最终要大大削减用于台湾的防务开支。

但是，这里的亚洲人认为，他们十分清楚地了解正在发生的情况。

一位日本外交官说：“这里的中国人不很费事就会看出你们要干什么事情。”这位日本外交官承认，他自己国家的政府也正在经历着一个同美国人现在所经历的不无相似之处的对台关系时期。

他说：“中国人毕竟有着作为富有的地主的长期历史，这些地主企图一面把结发夫妻的关系保持不动，一面又去追求情

（上接第一版）

答：首先，我同田中先生的会谈是十分重要的，因为这是我第一次有机会在他担任首相的情况下同他会谈，虽然我的确曾在这里会见过他，你们也许记得那是当他随同佐藤首相来的时候，并且我同他相识多年，对他作为日本的新领导人之一是很尊重的。因此这次会谈将为在这两个国家间建立对话提供一次机会。这两个国家都是经济上的超级大国。第二，我们自然将谈